

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 68 (1950)  
**Heft:** 44

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die neuen Unterputz-Kippschalter  
Serien 71300 / 75300



*Feller*



Adolf Feller AG. Horgen Fabrik elektrischer Apparate

**Glasdächer  
Oberlichter**



Wallisellen (Zch.)  
Tel. (051) 93 2114

SIEGFRIED  
**keller** CO

**So sieht der Beobachter**



**WILD**  
HEERBRUGG

die beiden Blasenenden der Libelle. Sie werden durch das bekannte Wild'sche Prismen-System zusammengespiegelt. (Links: nicht ein spielend, rechts: ein spielend.) Beim



**Klein-Nivellier WILD NI**

ist der Libellenträger und der Fernrohrkörper ein Gusstück, daher praktisch unveränderlich.

**Verkaufs-AG. H. Wild's geodät. Instrumente, Heerbrugg**  
Fabriken für Optik und Feinmechanik - Tel. (071) 7 24 33

**Sanitär-Offert-Formulare**

mit Ausmass und Plänen erstellt gewissenhaft und preiswert

E. Maag, Paulstr. 11, Zürich 8. Tel. 32 02 43.

**Herbag** Herstellung von Baustoffen AG.

**Rapperswil • Schmerikon • Flawil • Zürich-Seebach**

Zementröhren / Bachverbauungsartikel / Klärgruben / Benzinabscheider / Kabelkanäle / Kunststeine  
Kamin-Aufsätze / Gartenbauartikel / -Standard--Leichtbau- und Isolierplatten / Kieswerk in Flawil

# TELA Kokosfaser-Matten

## die Bausolation Nr. 1

Die unvergleichlichen TELA-Matten als Isolation gegen Wärme, Kälte und Schall sind wieder lieferbar! Für TELA-Matten werden reine Kokosfasern und kein Ersatzmaterial verwendet, die einzigartig enge Steppung verhindert ein Absacken des Materials, daher gleichmässige und dauerhafte Isolation. Wegen der nie erlahmenden Elastizität der Fasern als Trittschallisolation (schwimmende Böden) besonders geeignet (Vorsicht vor Nachahmungen.)

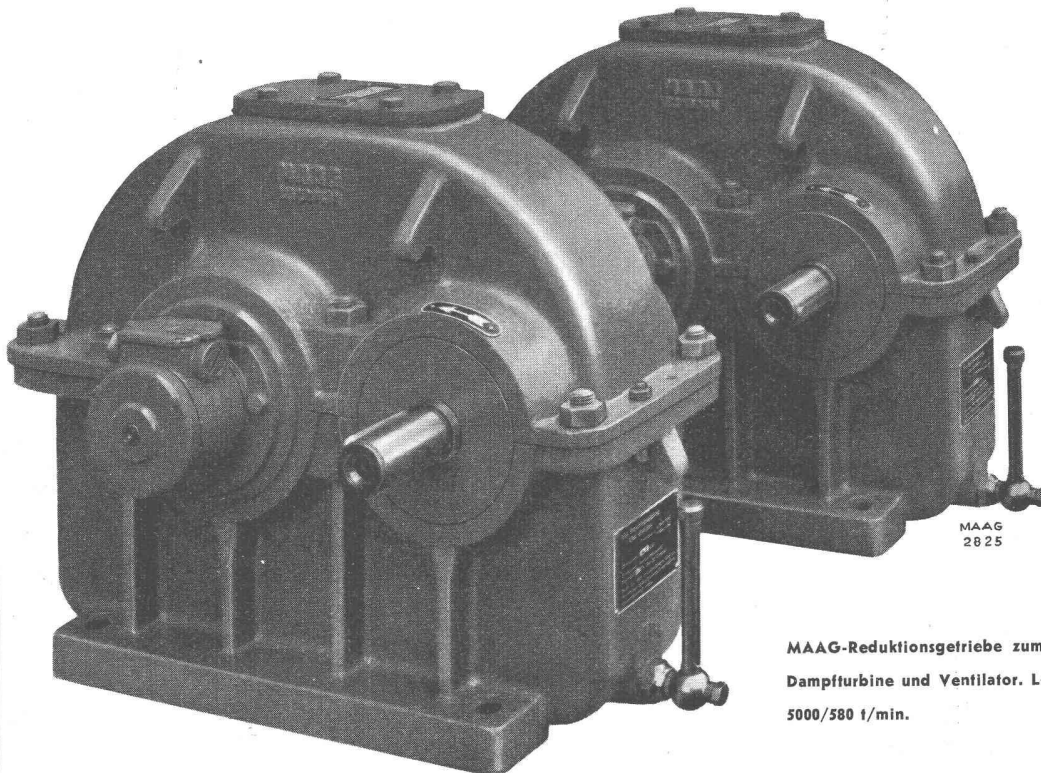
Alleinherstellern:

### C. GARTENMANN & CIE. AG.

BERN, Laubeggstrasse 22, Telefon (031) 2 48 84/85

ZÜRICH, Seestrasse 92, Telefon (051) 23 60 55

## MAAG-Getriebe mit gehärteter und geschliffener Verzahnung



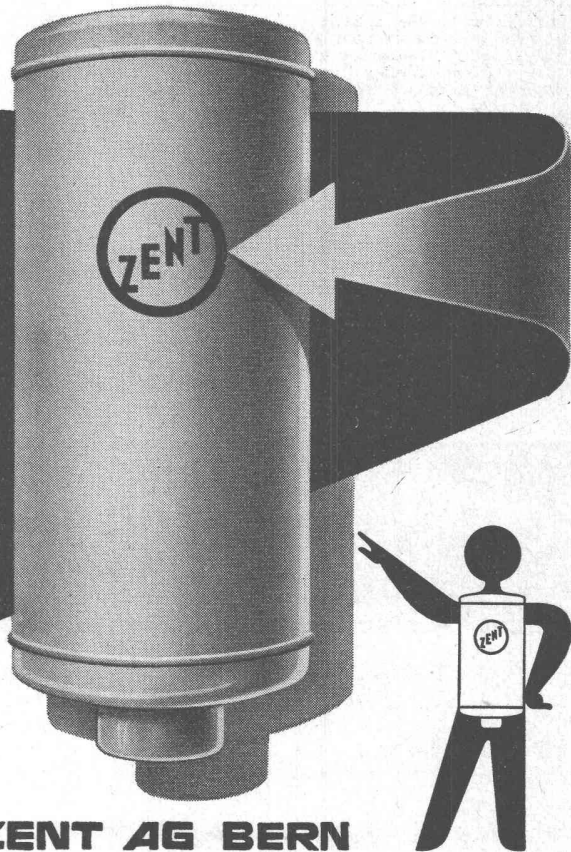
Ruhiger Lauf  
und höchste  
Lebensdauer  
bei maximaler  
Belastung

MAAG  
28 25

MAAG-Reduktionsgetriebe zum Einbau zwischen  
Dampfturbine und Ventilator. Leistung: 55 PS bei  
5000/580 1/min.

# MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH

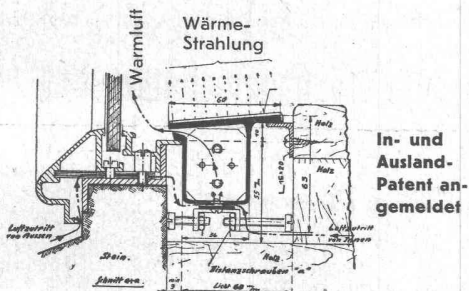
Qualitäts- und Gewichtsvergleiche stempeln ZENT-Boiler zu den bewährtesten Schweizer-Fabrikaten. Trotz der vielen Vorteile, die sich auf die reiche Erfahrung von über einem Vierteljahrhundert stützen, sind ZENT-Boiler nicht teuer.



ZENT AG BERN

Diese **umwälzende Neuerung für Schaufenster**

darf in keiner Neuanlage mehr fehlen.



**Elektrische Einbau-Heizkörper für Schaufenster mit der thermischen Doppelwirkung**

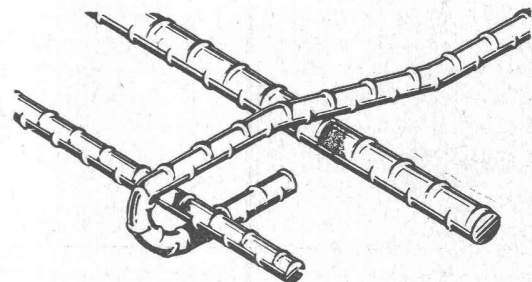
Wärmeluftstrom und Strahlungswärme löst das vielumstrittene Problem der Schaufensterheizung in idealster Weise und in architektonisch sauberer Lösung. Verbunden mit Firma-Name- und Reklamemöglichkeit.

verlangen Sie Offerten, Prospekte u. Einbau-Schemas

**STAR UNITY AG.**

Fabrik elektrischer Apparate - ZÜRICH 53  
Fabrikation in AU-Zh. Tel. (051) 95 64 67

MONTEFORNO' s  
Beitrag zur Förderung der Bautätigkeit:  
**BOXSTAHL** fast gleichpreisig wie BETONEISEN



**BOXSTAHL**

Festigkeit 50/60 kg/mm<sup>2</sup> — Festigkeit 75/90 kg/mm<sup>2</sup>  
Mindestdehnung 20 % Mindestdehnung 10 %  
grösste Haftfestigkeit  
Ersparnis bis 30 %

Der BOXSTAHL ist ein hochwertiger Betonstahl mit hoher Naturfestigkeit und hochliegender Streckgrenze.

Im Gegensatz zu den kaltgereckten Stählen, wird bei dem naturfesten BOXSTAHL durch Hitzeeinwirkung die Streckgrenze nicht herabgesetzt: BOXSTAHL kann daher auch geschweisst werden.

Das Kennzeichen für Boxstahl sind die in gleichem Abstand sich laufend wiederholenden, halbringartigen, aufgewalzten Wülste: Boxstahl sichert dadurch grösste Haftfestigkeit im Beton und bietet bei Zugbeanspruchung eine zusätzliche Verankerung.

Lieferungen durch den Eisenhandel



Wir suchen für unsere Abteilung Stahlbau und Kesselschmiede

### 1. Chef des technischen Büros

### 2. Stahlbauingenieur

wenn möglich mit praktischer Erfahrung.

### 3. Stahlbautechniker und -zeichner

als Konstrukteure. Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photographie sind unter Angabe von Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin zu richten unter Chiffre ZO 8286 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

### Bautechniker

für Planbearbeitung gepflegter Bauten auf unserem Bureau St. Gallen. Gute konstruktive und darstellerische Fähigkeiten sind erforderlich. Dem Bewerber würde auch die Anleitung der Lehrlinge anvertraut. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten mit Photo, handgeschriebenem Lebenslauf, Plan als Darstellungsprobe, Zeugnissen, sowie Angaben über Gehaltsansprüche und Eintrittstermin an Steiger & Trüdinger, Architekten BSA / S. I. A. St. Gallen und Basel

Bauunternehmung in Zürich sucht jüngeren, tüchtigen

### Eisenbetonzeichner oder -techniker

für Ausführungs- und Detailpläne zu einer grossen Industrieanlage. Bei Eignung aussichtsreiche Stellung. Eintritt sofort oder baldigst. Offerten mit Lebenslauf und Lohnansprüchen unter Chiffre ZW 8314 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Architekturbureau nach St. Gallen ein erfahrener

### Bautechniker

womöglich mit Technikumsabschluss. Bei Eignung Dauerstellung, Eintritt sofort. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften unter Chiffre O 67806 G an Publicitas St. Gallen.

Gesucht sofort, spätestens auf 1. Dezember, von Architekturbüro S. I. A. in Zürich

### Bautechniker

Befähigt in sämtlichen Architekturarbeiten und spezieller Erfahrung für Werkpläne und Kostenvoranschläge. Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZH 8303 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Zürich erfahrener

### Bauzeichner oder Bautechniker

guter Darsteller, für Werkpläne und Voranschläge. Offerten mit Gehaltsangabe unter Chiffre ZK 2080 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zum baldmöglichsten Eintritt in Architekturbüro in Aarau

### BAUTECHNIKER

für die selbständige Ausführung von Projekt- und Ausführungsplänen sowie Bauführung. Offerten mit Photo und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre OFA 6733 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Ingenieurbureau in der Innerschweiz sucht

### Dipl. Bauingenieur ETH

Selbständiger Statiker, mit Praxis in Eisenbeton, Holz-, Stahl- und wenn möglich Tiefbau, als Bürochef und Vertreter des Inhabers. Sehr gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre ZK 8309 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### TRANSPORTGESCHÄFT

am Zürichsee mit Kipper-Lastwagen sucht Arbeitsaufträge für kürzere oder längere Zeit. Offerten unter Chiffre Z S 8189 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen:

#### Sulzer-Diesel Benzin-Motor

60 PS, ca. 1000 Touren, fabrikneu.

2 Zyl., 10 PS, fahrbar, in geschlossenem Blechkasten, m. Brennstoff- u. Wasserreservoir (St. Aubin)

Hans Emeh, Belp

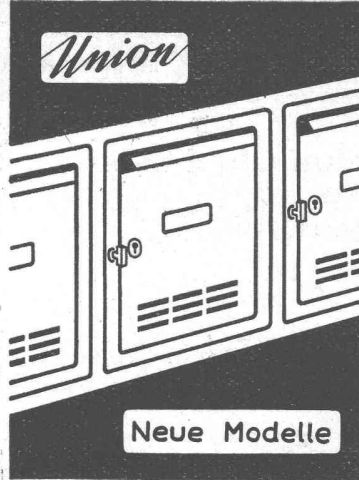
● Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe ●

**Seit über 60 Jahren**

steht die „Schweizerische Bauzeitung“ als führendes technisch-wissenschaftliches Fachblatt im Dienste der Bau- und Maschinenbranche unseres Landes.



*Gelenkketten jeder Art  
anerkannt gut u. preiswert  
Kettenräder*  
Gelenkketten A.G. gefl. Preisliste verlangen  
Tel. 720 96 Hergiswil /Nid.



*Union*  
Neue Modelle

**Brief- und  
Milchkasten  
Mauerkassen**

Union-Kassenfabrik AG.  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49



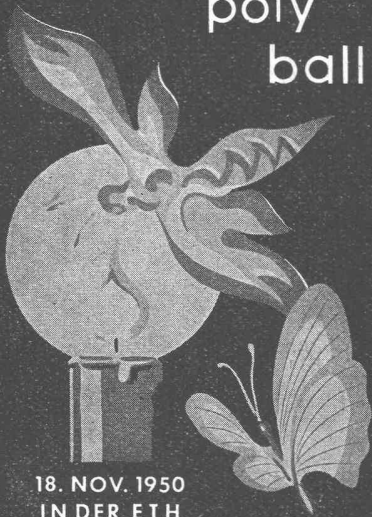
Sanatorium Valaisan Montana Photo Spreng  
Raymond Wander, dipl. Architekt SIA, Zürich und Bern

**BERNHARD HITZ + USTER**

Fugenlose SPRAY LIMPET ASBEST-  
Akustik- und Schallschluckbeläge  
Feuerschutzbeläge  
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY LIMPET ASBEST-Schallschluckbeläge an den  
Decken aller Korridore — 550 m<sup>2</sup> — direkt auf rohen Beton  
fugenlos aufgespritzt.

poly  
ball



18. NOV. 1950  
IN DER ETH

**G. E. P.**

Ehemalige  
Polytechniker

Reservieren  
Sie  
den  
18.  
November

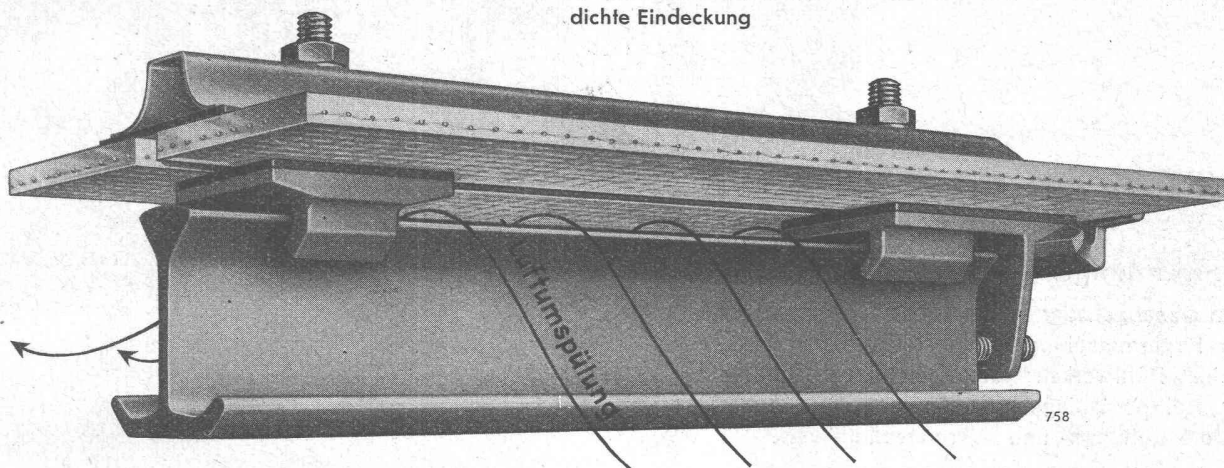
Kommen Sie an unseren traditionellen Ball in der ETH! 5 Orchester und 2 Barpianisten spielen für Sie. Die bewährte Ballwirtschaft (Belvoirpark, Rüden) wird für Ihr leibliches Wohl besorgt sein. Eine reichhaltige Tombola ist für Sie bereif. Originelle Dekoration der Räume. Sie werden zufrieden sein! Melden Sie sich an beim VSETH, ETH 46a, Zürich. G. E. P.-Paarkarte Fr. 16.—, G. E. P.-Einzelkarte Fr. 11.—, Gäste-Paarkarte Fr. 22.—, Zuschlag für Abendkasse Fr. 2.—. Geregelt Parkplätze.

**AW**  
**ANDERSON & WEIDMANN**  
ZÜRICH, FRAUGUTSTR. 6 TEL. 27 08 47  
**CLICHÉS**  
**My**

**BUSS**

**OBERLICHTER**  
MIT DER IDEALEN EINSTEGSPROSSE „PERFEKTA“

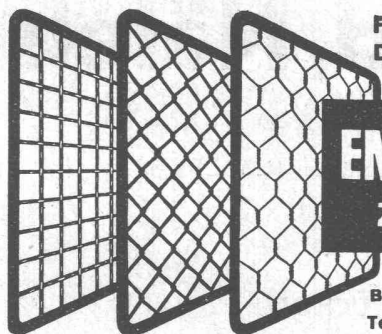
Verminderte äussere Kälteeinwirkung, Schwitzwasserbildung und Rostung  
Spannungsfreie Punktallagerung des Glases vermindert Bruchgefahr und sichert ungehinderte Ausdehnung des Materials bei Temperaturwechsel  
Wasserdichte, schwitzwasserabführende und weitgehendst staubdichte Eindeckung



**BUSS AG. BASEL**

**ABT. STAHLHOCHBAU**

**TEL. (061) 6 04 41**



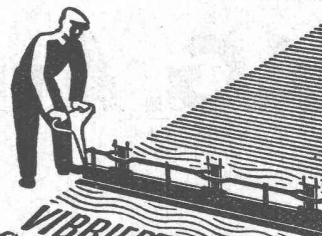
Fabrik für alle  
Drahtgeflechte

**EMIL HITZ**  
**ZÜRICH 4**

Birmensdorferstr. 55  
Tel. 23 65 42

Spezialität: Drahtgewebe in allen Metallen

Zweigbetrieb Basel: Ob. Rebgasse 40, Tel. 4 58 92



**VIBRIERTER BETON**  
für Betonstrassen u. Verkleidungen  
aller Arten wird hergestellt mit dem  
**VIBROPIL**  
Patent No. 129.911  
Verlangen Sie Prospekt und Offerten von  
**S.A. RENE MAYING**  
Avenue de France 68  
**LAUSANNE**

**SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE**

Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri)

Bureau in Liestal

Telephon 7 24 93  
Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

liefert die bewährten

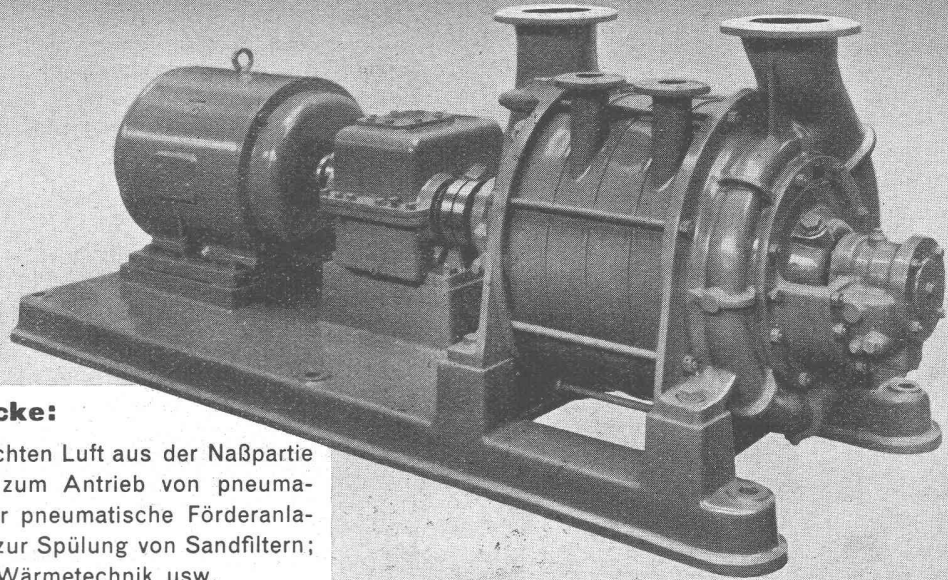
**Sicherheitsprengstoffe:** { Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit,  
Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie  
ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine

Prima Sprengkapseln in Aluminium, Züandschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel, Neuchâtel

# SULZER GEBLÄSE

ZUM VERDICHTEN UND ABSAUGEN VON LUFT UND GASEN

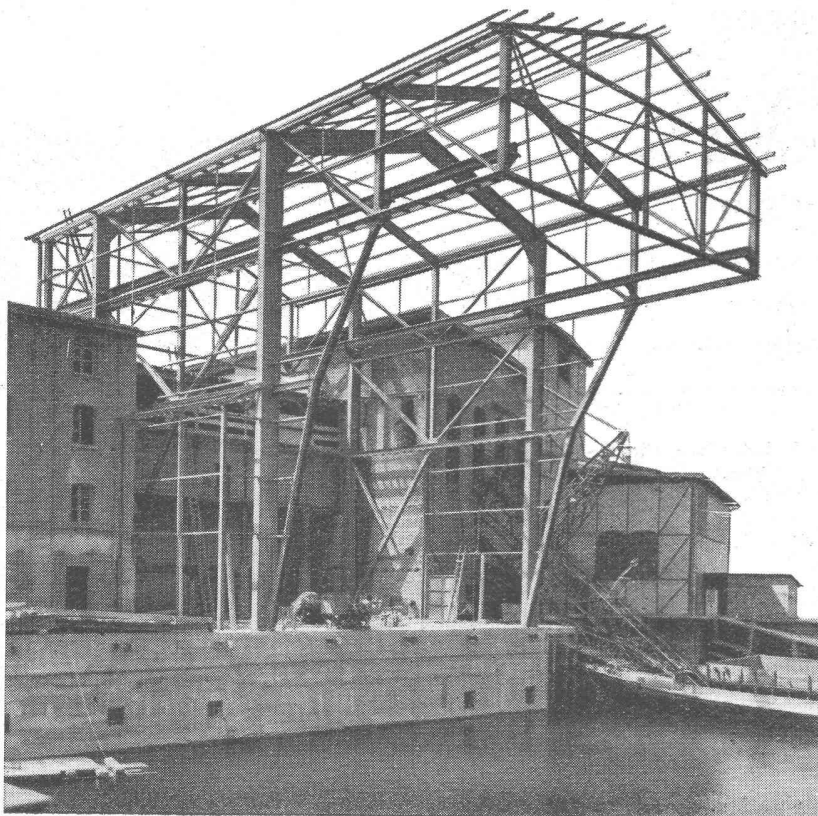


## Verwendungszwecke:

Zum Absaugen der feuchten Luft aus der Naßpartie von Papiermaschinen; zum Antrieb von pneumatischen Rührwerken; für pneumatische Förderanlagen, Rohrpostanlagen; zur Spülung von Sandfiltern; für die Lüftungs- und Wärmetechnik usw.

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR

# AG. Arnold Bosshard, Näfels



Gegründet 1856

Brücken

Stahlskelette

Stauwehranlagen

Krane

Rollwagen

Mechan. Werkstätte

Erstellung der provisorischen Brücke über die Melezza bei Palagnedra durch AG. Arnold Bosshard (siehe Textteil)